

A TENGERPART

NAPILAP.

VII. évfolyam.

FIUME, péntek 1910. március 11.

57. szám

Szerkesztőség és kiadóhivatal (telefonszám 229.)
Vicolo dell' Ospedale, Wurzer ház I. emelet.

Nyomda telefonszáma (sürgős esetekben) 932.

Előfizetési ár:
Egész évre . . . 24 kor. Negyedévre . . . 6 kor.
Félévre . . . 12 kor. Egy órára . . . 2 kor.
Egyes szám ára 6 fillér.



HIRDETÉSEKET

a kiadóhivatal mértékelt áron számít.

Hivatalos hirdetések 6 hasábos petit sorja 40 fillér.

Haladunk.

(F. É.) Künn a tavaszi napsugár rügyeket fakaszt a fákon, zsendül a vetés a mezőkön s kíváncsian kikandikáló fűszálak meleg párakkal telített levegőre találnak. Virágba hajt a gyümölcsfa, bimbóba szökken a virág, az élet, az új fejlődés pezsgő megrészegítő folyamata örvendezteteti az emberi szemeket.

S nem csak a természet az, mely korai virulást varázsol a még nem rég fagyos, kihalt mezőkre, nemcsak a vetés, fű, fa, virág éled új tavaszra, egyéb terein is a magyar munkáskéznek a siker, az elismerés pálmája int, másutt is kezdik érezni a magyar zsendülést.

A berlini s egyéb német lapok a magyarokról irnak. A magyar térfoglalás alkotja megbeszélésük tárgyát s hova-tovább az irigység, a féltékenység marcangolja már sziveiket, melyek mind mind előjelei egy szebb tavasznak, termékenyebb nyárnak, gyümölcsözőbb ősznek. A magyarok sikereket értek el. Sikereket a szellemekben, elleneink legnagyobb kerservére.

Berlini színházak, legyenek azok drámaiak, avagy énekesek, a hangversenyek dobogói, a festőakadémiák kiállításait, mind, mind a magyar zseniálítás létezését, előre törtetését sikereit interpretálják.

Mindenütt és mindenhol a magyarok. Mint, amikor a versenyeken, ha egy jóvérű fajparipának helye kínálkozik, hogy a többiekből kiválva, maga ragadja el a győzelmi pálmát, épen úgy a magyar nemzet is, abban a harcban, amikor szóhoz jutatták, rögtön maga részére szerezte meg a siker kiszámíthatatlan, de mindenestre a tehetségnél elmaradhatatlan, verhetetlen eszközét. S ha egyszer megkezdtek a diadalmas előnyomulást, nincs hatalom, mely a szívós, kitartásban, küzdelemben fáradhatatlan magyar faj szupremáciáját elvitatni avagy hátráltatni képes lenne.

Előre megyünk, s rövidesen kivivjuk magunknak azt a polcot, melyet fajbéli előkelőségünknel, képességeinél fogva megérdemlünk s melynek sikerre juthatását, eddig csak is ellenségeink machinációja s a magunk szerencsétlen éhelhetlensége gátolta csupán.

A siker, az elismerés, termékenyítő tava-sza int a magyaroknak. A régi bűnök, a régi mulasztások mind, mind elvesztik majd káros hatásukat s a magyar név ismét olyan ismert lesz, mint volt az árpádházi s Anjou királyok alatt, de még a törökverő Mátyás alatt is, mikor nemcsak az ország fénye ragyogta be az irodalmat és művészetet, hanem e fényből még külföldre is sugározhatott.

Ha a magyar irodalom és művészet megkezdí külföldi hódító körútját, ha azoknak, kinek módjában és tehetségében áll a magyar

névre, a magyar nemzetre hirt, elismerést dicsőséget szerezhetni, tehetségük magaslatára emelkedve eleget tesznek ennek a szent, ennek a hazafias kötelességnek, akkor érdemes lesz ismét magyaroknak születni, méltók leszünk arra a történelmi multra, mely egyetlen, most élő nemzetnek sem jutott osztályrészül.

Künn nevető napsugár rezg az ablakokon s mi örömmel tekintjük dicső fajunknak tavaszát, melylyel idegenben új színeket, új virágokat termel ahhoz a pazar koszorukhoz, melylyel a magyar géniuszunk hódolnak majd a meghódítottak.

S csak ragyogjon továbbra is a napsugár, szökkeljen magas sudárrá a mag, mit nagyjaink ültettek el az idegen kertekben, mert csak így szerezhettük meg a dicsőség, a hírnév szagos bokréját az eleven, az ezeresztendő, de mégis fiatal magyar nemzetnek. Előre tehát a dicsőség felé, csüggedés nélkül, tántoríthatatlanul! Sic itur ad astra!

A szerb kereskedelmi szerződés.
Bécsben tegnap megkezdődött a közös vám- és kereskedelmi értekezlet, amely a legutóbbi közös miniszteri értekezlet határozata értelmében Szerbiával, Montenegróval és Argentínával való kereskedelmi viszonyaink szabályozásával foglalkozik. Illetékes helyen közlik, hogy a magyar kormány felhatalmazta kiküldöttéit annak kijelentésére, hogy Magyarország kész Szerbiával és a többi állammal a kereskedelmi szerződésekre vonatkozó tanácskozásokat megkezdni.

UJDONSÁGOK.

Portenger. A tartós szárazság beköszöntésével a fiumeiek ismét portengerben feldokolnak. A város minden részén, de különösen a forgalmasabb utcákon a kocsik, sőt a gyalogosok is a felgyülemlett por, piszok miatt olyan hatalmas porfelhőket vernek fel, hogy a legerősebb tüdővel dicsekedhető emberek is ijedten menekülnek a por elől valami csendesebb zug felé, ha ugyan ilyenre akadhatnak. Hasonló viszonyok uralkodnak a város közép-pontjában is az idegenek nagyobb gyönyörűségére. A por miatt boszankodó és prüszkölő emberek csak azzal vigasztalódnak, hogy nem volt mindig ilyen lehetetlen állapot Fiumében. Régebben ugyanis az utcák tisztántartása az ufficio edile gondjaira volt bízva s ez a hivatal kifogástalanul meg is felelt a rábizott feladatnak. Az utcatisztogatókat, az öntöző kocsikat a nap minden órájában lehetett látni s panaszra sohasem volt ok. Hogy azonban az adófizető polgárokat nagyon el ne kényeztessék, az utcatisztogatókat kivették az ufficio edile hatásköréből s a servici publicire bízták. A változás óta aztán az eddigi rend fenekestül felfordult. Mintha csak erre vártak volna az

utcatisztítási alkalmazottak. Egyszerre beszüntették az utcák s uttestek tisztántartását és lassankint oda fejlődtek e viszonyok, hogy az utcákon alig lehet járni. Még rettenetesebb a járó-kelők szenvedése, ha a piszkos utcák porát a bőrá kavarja fel.

A legutóbbi bórás vihar alkalmával számtalanszor megtörtént, hogy a siető emberek a kapualjakba húzódtak s ott várták meg, amíg a szélroham egy kissé elült. A servici publici urait azonban a közterhek alatt nyögő lakosság kinlódása nem hatja meg. S ha valaki azt képzei, hogy a servici publici a városi háztartás javára takarékoskodik, az nagyon téved. Dehogy, egész más az, ami őket az indokolatlan takarékososságra ösztönzi. A servici publici igazgatója ugyanis a rendelkezésére bocsátott, de megtakarított összegből évenként három, a títkárral pedig egy százalék külön jutalmat kap. Magától értetődik tehát, hogy takarékoskodni kell az emberek egészségének, ruházatának kárára, csak hogy a jutalom összeg minél nagyobb legyen.

Vio Ferenc dr. polgármesterhez fordulunk tehát, aki székfoglalójában hirdetett nagyszabású munkaprogramját majdnem teljesen megvalósította. A lakosság elismerését ki is érdemelte. Reméljük azonban, hogy a fiumeiek nagyrabecsülése és elismerése még fokozottabb lesz, ha a lakosság egészségére takarékoskodó servici publicit megrendszabályozza s kötelességének teljesítésére szorítja.

Európai kocsiállítási értekezlet.
A nemzetközi vasuti kocsiállítási értekezlet tagjai tegnap délután az Ungaro-Croata hajós-társaság Tátra gőzösvél Cirkvenicába rándultak ki. A vendégek részére az államvasutak igazgatósága gazdag hideg buffét adott a hajón. A konferencia tagjai a kiránduláson jól mulattak s elismerésükkel fejezték ki a Máv. előzenekességéért. A jól sikerült kirándulást csak a cirkvenicai horvátok igyekeztek megzavarni, akik a „Tátra“ gőzös elindulásánál füttyülni kezdtek.

Az európai vasutak kiküldöttjei egyébiránt ma délelőtt folytatták tanácskozásait, délután pedig a város nevezetességeit tekintették meg. Megtekintették a kikötőt, néhány gyártelepet, a városi vízműveket, a szemétegető telepeket, majd Tersattora is felmentek. Este bankett lesz a vendégek tiszteletére. A banketten algyői Kotányi Zsigmond udvari tanácsos, a máv. forgalmi főosztály igazgatójának meghívására részt vesz Wickenburg István gróf kamarás, kormányzó-helyettes is.

A vasutasok új egyenruhája. Az új kereskedelemügyi miniszter kardot és vörös sapkát ad a vasuti tisztviselőknek, akik így hasonlítani fognak osztrák kollégáikhoz. A bluz olyan lesz, mint a honvédeké és az egyes osztályokat majd a hajtókaról lehet felismerni. A forgalmi tisztviselők és altisztek bluzának hajtókája piros lesz, míg a pályafentartási alkalmazottaké kék. A nadrágot teljesen a katonatisztekének mintájára szabják. A szolgálatot teljesítő hivatalnokok a piros karszalag helyett piros sapkát fognak viselni. Németországban és Ausztriában már évek óta megvan a piros sapka.

— **Dörmögő Dörmötör a t. Házban.** Hiába napolták el a t. Házat, a „Jó Pajtás” Dörmögő Dörmötörje, a tekinetes mackó ur valahogy bekerült a Házba s majd dikciózik is, ha ugyan ki nem tessékeli. A tekintetes ur kacagató története mellett egész bokrétája van a „Jó Pajtás”-ban a szívet lelket nemesítő olvasmányoknak, komoly és tréfás képeknek. Sebők Zsigmond, a szerkesztő tovább fűzi Dörmögő kalandjait. Benedik Elek, a főmunkatárs a székegyföldön utaztatja olvasóit, Rákosi Viktor, a bécsi diákok 48-iki szereplését írja meg érdekesítő regényben. Móricz Zsigmond pedig a haragos hőemberről mond pompás históriát. Versek, apró mesék, fejtörő stb. egészítik ki a „Jó Pajtás” legújabb számának kedves tartalmát. A „Jó Pajtás” előfizetési ára egész évre 10 korona, félévre 5 korona, negyedévre 2 korona 50 fillér. Megrendelhető a kiadó Franklin-Társulatnál (Budapest, Egyetem-utca 4. szám), mely kívánatra ingyen küld mutatvány-számot.

— **A nemzetközi levélpósta tarifák reformja.** Az Országos Iparegyesület tegnap felolvasó ülést tartott, amelyen Tonelli Sándor dr. tartott előadást a nemzetközi levélpósta tarifák reformjáról. Az előadó ismertette a kérdésnek az előzményeit s kiterjeszkedett azokra a törekvésekre, amelyek a szállítás relatív olcsósága folytán már magassá vált nemzetközi díjtételek leszállítására irányulnak. Végül határozati javaslatot terjesztett elő, amely szerint az Országos Iparegyesület és a kérdés támogatására felkérendő szakegyesületek kimondják, hogy a nemzetközi levélpósta a belföldi tarifák színvonalára való leszállítását kívánatosnak tartják és felirnak a kereskedelemügyi miniszterhez, hogy az 1913. évben rendezendő nemzetközi postai kongresszuson erre vonatkozólag Magyarország terjesszen elő javaslatot, vagy támogassa azokat az államokat, amelyek ilyen javaslatot tesznek.

— **Elütötte a bicikli.** Maracich Gioronda ma reggel feljelentést tett a rendőrségen Engel Kálmán ellen, hogy az elmúlt éjjel biciklin haladt végig a Corson s elmulasztva a kötelező csengetést, elgázolta őt. Maracich Gioconda az esés következtében könnyebb sérülést szenvedett a jobb karján.

— **Köpeny tolvaj.** Buban Péter pórtorei illetőségű napszámost ma reggel a rendőrség letartóztatta, minthogy Asberger istállótulajdonostól egy nyolcvan korona értékű esőköpenyt lopott.

— **Eltűnt leány.** Stipanich Giuseppina tizenkilenc éves, a felső Belvedere-n lakó leány, hosszabb idő óta a dohánygyárnál volt alkalmazva munkásnői minőségben. A napokban valami okból elbocsátották s azóta eltűnt. A leány özvegy atyja, aki attól tart, hogy az elbocsátás felett való elkeseredésében a leány valami kétségbeesett cselekedetre határozta magát, az eltűnést bejelentette a rendőrségen.

— **Uj polgár.** Tomani Paulovatz Lajos fiumei lakos, tegnap délelőtt Vio Ferenc dr. polgármester kezébe letette a városi polgársági esküt. Az eskütételnél Suppancich a városi segédhivatal igazgatója asszisztált.

— **A gázlámpa rongálója.** Abramovich Mihály szódaviszzállító kocsics ellen a rendőrség eljárást indított, mert kocsijával ma nekiment az 510. számú gázlámpának, amelyet erősen megrongált.

— **Tolvajok az iskolában.** A mlaccai rendőri kirendeltség ma jelentette a központi rendőrségnek, hogy tegnap éjjel a Via Serpentin levő állami iskola főkapuját eddig ismeretlen tettesek álkulccsal felnyitották. Az épületbe behatolt tolvajok azonban semmiféle ér-

tékes tárgyhoz sem juthattak s így üres kézei csakhamar eltávoztak. A rendőrség keresi az éjjeli iskolalátogatókat.

— **Színjátékok március 15-ikére.** Pásztor Józsefnek, az ismert írónak, két egyfelvonásos színjátéka jelent meg, mely iskolának, önképzőköröknek, társasköröknek rendkívül alkalmas arra, hogy Március 15-ikét lendületesen ünnepelhesék meg. Az egyik fűzet címe: „Március 15.,” mely már a negyedik kiadást érte meg s az egész országban ismeretes. A másik fűzet címe: „A szabadság ünnepe,” mely iskolai célokra különösen alkalmas. Oktató módon magyarázza Március 15-ikének jelentőségét, egyuttal ismerteti a márciusi eseményeket. A fűzetek ára egyenként 90 fillér postai küldéssel. Megrendelhető a szerzőnél: Budapest, I., Kemenes-u. 8.

— **Uj iparvállalatok Hercegovinában.** Cseh és bosznia-hercegovinai vállalkozók a Trebzsát folyó vízerejének felhasználásával legközelebb gyapjufonógyárat és villamos világítási vállalatokat alakítanak. A Trebzsát folyó ugyanis, mely a Narenta egyik mellékfolyója és közel a dalmát határhoz ömlik a Narentába, Kravicánál nagyszerű vizesést alkot. — A Szerajevo—mostari vasut mentén fekvő Jablanicában az aussig-i kémiai gyár r. t. 12 millió korona alaptőkével műtrágya és szénavgyárat létesít és a Narenta vizét oly módon fogja kihasználni, hogy az így nyert villamos erőt az Ivánhágón áthaladó vasut vontatására fordítja. A terv immár a megvalósulás stádiumába jutott és az erre vonatkozó iratokat a közös pénzügyminiszterium most kívánja be. — Ugyancsak a fentii társaság kutatásokat végez Jablanica környékén mangán, pirit, ezüst és arany után.

— **Istentisztelet.** A zsidó templomban a szokásos péntek esti istentisztelet hat órákor veszi kezdetét. Ugyanakkor hitszónoklat is lesz.

— **„Ismerd meg magadat!”** Hervieu új darabja, mely a minap került színre a Nemzeti Színházban, most nyomtatásban is megjelent, mint a „Magyar Könyvtár” márciusi sorozatának 581—582. száma. A dráma, mely hatásos cselekvény keretében tárgyal egy nagyérdekű problémát, mint olvasmány is elejétől végig lebilincseli a figyelmet, sőt éles dialektikája így tán még jobban hat, mint színpadról hallva. De nem is tekintve az eredetinek belső értékét, már azért is örömmel kell fogadnunk megjelenését, mert ezzel könnyen hozzáférhetővé lett Ambrus Zoltán fordítása, melyet az egész sajtó mint gondos, lelkiismeretes, minden ízében művészi tolmácsolás egyik példaképét üdvözölt. A fűzet hatvan fillérért kapható minden könyvkereskedésben, valamint a kiadóhivatalban: a Lampel R. (Wodianer és Fiai) r.-társaságnál, Budapest, Andrásy-ut 21.

— **Letartóztatott kivándorló.** A rendőrség állomási kirendeltsége letartóztatta Stampfl Lajos farkasfalvi illetőségű kivándorlót, mert érvénytelen utlevéllel akart Amerikába utazni. A letartóztatott kivándorlótól háromszázkilencven koronát koboztak el, amelyet illetékes hatósága utján fog visszakapni.

— **Ábrányi Emil újabb költeményei.** A „Magyar Könyvtár”-nak, megindulásától fogva, szép és nemes tradíciója, hogy március 15-ikét egy hazafias tárgyú fűzet kiadásával ünnepli meg. Az idén is megteszi ezt, közrebocsátva a magyar hazafias líra egyik leghivatottabb és legnépszerűbb művelőjének, Ábrányi Emilnek újabb költeményeit. „Szabadság—Haza”, ez a címe a nagyjétekű fűzetnek, mely első sorban március 15-iki alkalmi ódákat tartalmaz, másod-

sorban egyéb hazafias verseket, köztük az Erzsébet királyné halálára irt gyönyörű elégiát is. Nemzeti ünnepeinken már régtől fogva széltiben szavalták Ábrányi költeményeit, s bizonyos, hogy a most megjelentek is sűrűn fognak szerepelni ez ünnepeink műsorain. A fűzet, mely mint a „Magyar Könyvtár” 583. száma látott napvilágot, 30 fillért kapható minden könyvkereskedésben.

— **Világot akart látni.** A Molo Rudolfnál horgonyzó Pannonia kivándorlási gőzösön ma egy diákot találtak egy félreeső helyen. Mikor a személyzet a növendékét átadta a rendőrség kikötői kirendeltségének, bevallotta, hogy szüleinek budapesti Almássy téren levő lakásáról szökött meg s Amerikába akart utazni, hogy világot láthasson. A rendőrség Bonyhard Jenőt Fiumében lakó rokonainak, Werczer Lázárnak adta át, aki a szökevényt hazakisérteti.

— **Szökevény tolvajok.** Az isztriai albona község csendőrsége távirati megkeresést intézett a fiumei rendőrséghez, hogy Bresac József és Bellusich Antal albónai egyéneket tartóztassa le, akik egy ottani malomtulajdonostól négyszáz koronát loptak el s azután Fiuméba szöktek. A megkeresés alapján a rendőrség mindkettőt letartóztatta. Megmotozásuk alkalmával százhetvenkét korona nyolcvannyolc fillért találtak náluk. A rendőrség a két tolvajt átkisértette az ügyészség börtönébe.

— **Ercőtűz.** Tegnap délután Drenován a Batthyány hegyen levő városi erdőben tűz keletkezett, amely mintegy kétszáz fenyőfacsemét hamvasztott el. A tűz ezenkívül felpörkölte az avart is, úgy hogy a kár tekintélyes összegre rug. A drenovai rendőri kirendeltség a tűz helyszínén megállapította, hogy a tűz eldobott cigarettától eredt. Az erdőben ugyanis a két erdőőr és harminc növendék tartózkodott. A rendőrség a tűz ügyében vizsgálatot indított.

— **Meglopott péklegény.** Petrekovics György péklegény vasárnap éjjel felnyitotta az egyik Via di Voloscán levő pékmeszter legénységi szobájának ajtaját s a szobából ellopta Pázy Alfréd ruhaneműjét, mintegy huszonöt korona értékben. A károsult ma tett feljelentést a tolvaj ellen a rendőrségen.

— **A kikötőből.** A kikötőbe részben a tegnapi, részben a mai napon a következő hajók érkeztek: „Ida” osztrák gőzös Calwens-townból 900 bál gyapjuval és 60 tonna foszfáttal; „Kassa” magyar gőzös Valenciából 300 zsák paprikával, 400 hordó olajjal és 250 tonna vegyes áruval; „Brento” olasz gőzös Nikolajeffből 650 tonna búzával; „Ebio” angol gőzös Hullból 160 tonna kőszénrel és 30 tonna vassal.

Indult: „Styria” osztrák gőzös Konstantinápolyba 760 tonna cukorral, 50 tonna rizszel és 84 láda tüveggel; „Duna” magyar gőzös Triesztbe üresen; „Jadran” osztrák gőzös Metkovicba 60 tonna búzával, 30 tonna fával és 20 tonna liszittel.

Távirat ◀▶ Telefon

Justh Budapesten.

BUDAPEST, márc. 10. Justh Gyula ma este érkezik Budapestre első vidéki agitációs körutjáról. A pályaudvaron az összes Justh párti képviselők, valamint az egyetemi ifjuság fogadja, amelynek nevében Wagner Károly dr. fogja üdvözölni a pártvezért.

Az orvosi kar által ajánlva.

Gümőkór (tüdőbajok), légzőszervi bántalmak, számarköhögés, influenzánál.

Ki használjon Sirolint?

1. A ki hosszú időn keresztül köhögés bántalmaiban szenved.
2. Mindazok, kik gőzburutban szenvednek, Sirolin „Roche” által rövid időn belül meggyógyulnak.
3. Asztmában szenvedők már rövid használat után lényeges könnyebbülést éreznek.
4. Skrofulás, mirigyduszadásos, szem- és orrhurutos gyermekeknek rendkívül fontos szer a Sirolin. A táplálkozást nagyban elősegíti.

Csak eredeti csomagolású SIROLIN „Roche”-t kérjünk és pótszereket határozottan utasítsunk vissza.

Sirolin irodalmat F 11 kívánatra ingyen és bérmentve küld

F. Hofman-La Roche & Co Wien. III/I. Neulinggasse 11.

Sirolin

„Roche”

kapható minden gyógyszer-tárban.

Am egyenként 4 korona.

A ceglédiek Kossuth ellen.

CEGLÉD, márc. 10. Noha a Justh párt egy jelöltet kérő küldöttségnek kijelentette, hogy Cegléden Kossuth Ferencnek nem állít ellenjelöltet, a ceglédi választók egy részének mai értekezletén elhatározták, hogy Kossuth Ferencsel szemben egy Justh párti ellenjelöltet léptetnek fel.

A veszprémi mandátum.

VESZPRÉM, márc. 10. A különböző párt-állású választók ma közös értekezletet tartottak, amelyen elhatározták, hogy a veszprémi kerület képviselőjének újból Óváry Ferencet fogják jelölni.

Mandátum felajánlás**Jakabffynak.**

SÁTORALJAUJHELY, márc. 10. A sátoraljaujhelyi nemzeti munkapárt küldöttsége a napokban utazik Budapestre, hogy a kerület mandátumát Jakabffy belügyi állami titkárnak ajánlja fel.

A bán titkos tanácsosi esküje.

BÉCS, márc. 10. Tomasics horvát bán ma délelőtt tette le a titkos tanácsosi esküt a király kezébe.

Jakabffy a belügyminiszteriumban.

BUDAPEST, márc. 10. Jakabffy államtitkár ma délelőtt foglalta el hivatalát a belügyminiszteriumban. A tisztviselői kar üdvözlésére adott válaszában az államtitkár kijelentette, hogy régi, kipróbált, buzgó tisztviselő társai közé szívesen tér vissza. Kérte a tisztviselők támogatását s annak a reményének adott kifejezést, hogy a nemzet javára fognak munkálkodhatni.

Hadihajóink utja.

BÉCS, márc. 10. A haditengerészet „Panther” nevű hajója ma Yokohamába érkezett. A hajón minden rendben van.

Lueger meghalt.

BÉCS, márc. 10. Lueger Károly Bécs város polgármestere ma reggel nyolc óra öt perckor meghalt. Halálának híre nyomban kitűzték a városháza négy saroktoronyára, valamint a Reichsrath épületére a fekete lobogót. Az összes városi épületeken, valamint számos magánházon gyászlobogó leng. A városi képviselőtestület falragaszokon tudatta a lakossággal a halál híreit. A lapok rendkívüli különkiadásban jelentek meg. Lueger haláláról azonnal értesítették a királyt, aki az elhunyt özvegyéhez és a városi képviselőtestülethez részvétlevelét intézte. A „Deutsches Volksblatt” mai rendkívüli különkiadásában közli Lueger politikai végrendeletét, amelyet a keresztény-szocialista párt hozott. Lueger testamantumában arra kéri a pártot, hogy az általa inaugurált magyarellenes politikához ragaszkodjanak. A polgármesteri székre utódjául Weisskirchner tanácsost ajánlja Lueger. A temetés iránt még nem történt intézkedés.

Sikkasztó jegyző.

SZEGSZÁRD, márc. 10. Valics Alajos községi jegyzőt, aki a község pénzéből több ezer koronát elsikkasztott, a rendőrség ma le tartóztatta s az ügyészség börtönébe kísérte át.

A Balkán-szövetség.

SZÓFIA, márc. 10. Paprikov külügyminiszter, aki tegnap tért vissza Oroszországból, kijelentette, hogy Pétervárott semmiféle írásbeli megállapodás sem történt és hogy a Balkán-szövetség még messze áll a megvalósulástól.

Sulyos automobil**szerencsétlenség.**

BÉCS, márc. 10. A Bécs környékén levő Himbergben ma sulyos automobil szerencsétlenség történt. Egy iskola-automobilon ugyanis, amelyben hét soffőr ült, egy utcagörcsületnél felfordult és maga alá temette a bennülőket, kik közül az egyik halálát lelte, másik három pedig meglehetősen sulyosan megsebesült.

Merénylet a vonat ellen.

SÁTORALJAUJHELY, márc. 10. A hegyalja-abaujszántói vonat ellen ma ismét merényletet követtek el. Az abaujszántói állomás közelében ugyanis eddig ismeretlen tettesek rálőttek a vonatra. A lövés a fékezőt találta, aki sulyosan megsebesült. A hatóságok nyomozást indítottak.

A filadelfiai nagy sztrájk.

FILADELFIA, márc. 10. A tömeg tegnap este is kövekkel dobálta meg a közúti kocsikat és az egyik sztrájkőröt megsebesítette. A sztrájkolóktól elpártolt többi munkások közül azok, akik a kocsiban voltak, erre revolverrel lőttek a tömegre és hat embert, köztük egy fiatal leányt megsebesítettek. Az emiatt fel-dühödött tömeg több kocsit összerombolt.

Az Adria-vasut.

BERLIN, márc. 10. Konstantinápolyból táviratozzák, hogy a török kormány magáévá tette az Adria-vasut tervét és az építést legközelebb megkezdi.

BELGRÁD, márc. 10. Milovanovics külügyminiszter konstantinápolyi utja kedvező eredménnyel járt. Sikerült kieszközölnie a porta hozzájárulását a Duna-Adria vasut tervéhez s az építést haladéktalanul meg fogják kezdeni. A külügyminiszter egyúttal megállapította a török kormánnyal egyetértőleg Péter király konstantinápolyi látogatásának és a szultán által leendő fogadtatásnak időpontját.

Catti György utóda

cs. és kir. udvari szállító

GYÓGYSZERTÁRA

a városi torony mellett.

Ajánlja magát minden orvosi rendelés azonnali és exakt elkészítésére. Kapható minden gyógyszerészeti különlegesség, gyógyszapjanok, az összes ásványvizek, toalettcikk és szépítőszerek stb. stb.

„DE LA VILLE”

SZÁLLODA, KÁVÉHÁZ ÉS ÉTTEREM
FIUME, DEAK-KORZÓ.

— A magyarság találkozó helye. —
Az étteremben délelőtt 9 órától izletes villásreggeli olcsó áron.
A kávéházban esténként KOVÁCS JÓZSEF jóhírnevű kaposvári cigányzenekara hangversenyez.

Minden vasárnap d. u. 4-6 uzsonnazene.

TULAJDONOS:

ifju BUDAI KÁROLY

Bredár Lajos**mosoda és tisztító intézet**

FIUME Via Lavatoio I. Telef. 988.

Specialista pipere,- kelengyc- és gallér tisztításban.

**Olcsó hus!**

A Vicolo Germania I. sz. alatt, valamint a régi vásárcsarnok 24-26 számú rekeszében naponta friss marha, borju és disznóhus a legkiválóbb minőségben méretik ki.

Magyar tulajdonos! Magyar kiszolgálás!

Varieté Hotel Susak

Esténként elsőrendű művészi erők fellépte.

Belmonte Nela szubrett.
Nixon Elza átváltozó táncosnő
Navraszty Ella magyar énekesnő
Polly Molly bécsi énekesnő
Claudio ének és zeneművész
Belmo te Tina nápolyi énekesnő
Wagner Liza német énekesnő
Roona Ada nemzetközi énekesnő.

Végül kitűnő bohózat:

Serenissimus a Varietében.

Kezdeté 9 órakor.

Belépti díj 1 kor.

Magyar Vendéglő

Fiume, Riva Szápary, az Adria palota mellett. Magyar étterem. Kizárólag magyar konyha.

Közvetlen termelőktől beszerelt magyar borsok. Kitűnő villás reggeli.

Mérsékelt árak.

Az átutazó és a helybeli magyarság találkozó helye. Elegáns vendégszobák tengeri kilátással kaphatók.

Tulajdonos:

LIBERMANN IZSÓ

Telef. 11-49

FIGYELEM!

A közelebb

::: husvétii ünnepekre :::

PRÁGAI és MAGYAR SONKÁK

legelőnyösebben beszerezhetők

Szathmáry György

hentesnél FIUME Vicolo Germania 1.

Telef. 9-87.

Telef. 9-87.

Fióküzlet: Közp. vásárcsarnok

17. sz. fülke.

Telef. 11-72.

Kiadó lakás.

A Belvedere-Superiorén, az új ut mentén a Csepregy-villában öt szobából és mellékhelyiségekből álló lakás kis kerttel azonnal kiadó. - Szép kilátás a tengerre.

Butorozott szoba

(villanyvilágítás és fürdőszobával) I. emeleten kiadó. Cim a kiadóban

Butorozott szoba,

szép fekvésű villában kiadó. Cim a kiadó-hivatalban.

Német kisasszony

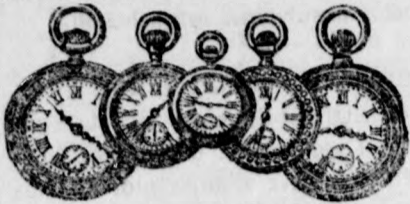
3 éves bizonyítvánnyal, járatos gyermek-ápolásban és azok foglalkoztatásában; varrni is tud, állást keres. Cim: Wolf Berta Wien, XIX., Seilerecker-gasse 41.

**VARIETÉ
ORIENTALE**Fiume, Via Lavatoio
(Uj Kucich-ház)Tíz kiváló művészi erőből
összeállított műsor.Elsőrendű magyar énekesnők.
Kezdet: 9 órákor. Belépti díj 1 korona.

Tulajdonos: Pesaro Vittorio.

Fiume első, legnagyobb és
legjobb hírnevű órázlete

Alapított 1880.



Alapított 1880.

Nattich Henrik - Fiume (CORSO)
CHRONOMÉTER ÉS MŰÖRÁS.Különlegességi raktár valódi genfi és Glas-
hütte-féle gyártmányú elsőrendű órákban
és chronométerekben.

SCHÖN I.

Szépség és hajápolási terme

Fiume, Via del Governo 2 II. emelet. Telef. II-89.

A legújabb módszer szerinti arc-
kéz- láb-ápolás (manicur, pedicur) vil-
lanyos arcmasszás (vibrations massage)
szemölcslevétel és arcban levő szőr-
eltávolítása, tyukszemvágás stb. Disz-
fésülések elvállaltatnak.Fésülések és hajmosások a rendelő
lakásában is elvégeztetnek.**STOICOVICH E.**

: „APOLLÓ” vendéglője :

FIUME, DEÁK KORZÓ 20. sz.
(a pályaudvarral szemben).

Elsőrendű magyar borok.

Kőbányai polgári sör.

Kizárólag magyar konyha.

Havi előfizetések elfogad-
tatnak.

Magyar gazda.

. Magyar kiszolgálás.

UJDONSAG!**I. fiumei fényképészeti műintézet**

Via del Pino 8. (a Giardino pubblico közelében).

Naponta este 8 óráig (előzetes értesítés esetén később
is) felvételek villanyvilágítással.

Csakis művészi kivitelű fényképek szállíttatnak.

Rosenberger B.

nagy butorraktára

Fiume, Via Governo 22 (Corso) Telefon sz. 504.

A DREHER ANTAL-féle egyesült sörgyárak
részvénytársaságának.

(gyár Budapest-Kőbánya) FIUMEI FŐRAKTÁRA.

Iroda: Urményi-tér 6. — Telefon szám 226.
Jéggyár: Canale-utca, Steinmann-ház.**GYÓGYHATÁSÚ****DUPLA MALÁTA SÖR**Orvosok által ajánlott gyógyító hatású sör.
A sör hetenként 25 majolika palackot tar-
talmazó eredeti ládában érkezik frissen a
gyárból. — Ezen kitűnő sörön kívül állan-
dóan raktáron van kivitefi és márciusi sör,
1/4, 1/2 és 1 hl-es hordókban és 50 fél literes
palackot tartalmazó eredeti ládábanVendéglősök rendelésre barna dupla maláta sört is
kapnak. — Bárhova házhöz is történik szállításDETAIL ELÁRUSÍTÁS: minden jobb fü-
szer- és csemege-üzletben.

Mindenkor friss csapolás:

Főképviselet: Rupnik Emil, Urményi-tér 6.

Gilliam G. - Fiume

Via Alessandrina 4.

Raktár az Adria palotában. Interurb telefon 990.

Akar Ön kitűnő zamatu kávét?**Rérjen mintát a Gilliam-féle Melange-keverékből.**Naponta friss pörkölés. : Kivánatra mindenkinek
egy csésze erős zamatu fekete kávé díjtalanul
áll rendelkezésére. : Naponta frissen érkezett
styriai Poulard, vad, Bialuga-, Orsovai- és Elbe-
caviár, valamint esténként meleg prágai sódar.

: : Füstölt Rajnai Lazac. : :

„MERCUR”**könyvnyomdai-intézet**

Fiume, Via degli Operai 14. sz.

Uj magyar nyomda Fiumében.

Telefon sz. 9-32.

Tulajdonos: CHILKO JÓZSEF

Hirdessen „A TENERPART” napilapban!„A Tengerpart”, január 1-én hetedik évfolyamába jutott és oly elterjedésnek örvend, a
milyent eddig Fiumében egyetlen egy magyar lap sem tudott felmutatni.

„A TENERPART” minden hirdetése eredménynyel jár.

Kiadóhivatal: Vicolo dell'Ospedale, Wurzer ház.

Telefon 229. sz.

Ugyanott vétetnek fel előfizetések
is bármely naptól kezdve.

Telefon 229. sz.

„A Tengerpart” független és szókimondó irányával szerezte meg
népszerűségét és olvasottságát.